

ကိုးအပဒိန်တဖန်အဘၢ်
စၢၤအကမံးတံၢ် လၢအဘၢ်ဃးဒီးကူၣ်
သ့ပီညါတၢ်ထူးတၢ်တီးဒီးတၢ်လီၤစၢၤလီၤ
သွဲၣ်အတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်,ထူသနူတၢ်သ့ၣ်
ညါနၢ်ပၢ်ဒီးတၢ်စံၣ်ယဲၤတဲၤစီၤလၢပျၢၤ



(WIPO) ကို အပိုင်တဖန်အဘဉ်စၢၤအကမံးတံၢ် လၢအဘဉ်ယးဒီးကူၣ်သ့ပိညါတၢ်ထူးတၢ်တီၤဒီးတၢ်လီၤစၢၤလီၤသ့ၣ်အတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်, ထူၤသနူတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢ်ဒီးတၢ်စံၣ်ယဲၤတဲၤစီၤလၢပျၢၤ(IGC)အံၤ ဘဉ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤဖဲန့ၣ် ၂၀၀၀, ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါထံၣ်ကီၢ်တဖၣ်အကရၢဖိဒီးပုၤလၢအဖဲထီၣ်အိၣ်ဖျိၣ်သကိးလၢကတဲသကိးတၢ် ဒီးဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ထံၣ်လၢကမၤဂ့ၤမၤဘဉ်က့ၤတၢ်ဘဉ်ယးကူၣ်သ့ပိညါအတၢ်ထူးတၢ်တီၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအအိၣ်ထီၣ်ဝဲ ဒ်တၢ်အိၣ်အသးလၢအန့ၢ်ဘဉ်ခွဲးယၢ်လၢ တၢ်လီၤစၢၤလီၤသ့ၣ်အတၢ်စုလီၢ်ခိၣ်ခိၣ်ကဟ့ၣ်ခိဟ့ၣ်နီၤတၢ်ဘဉ်ဘျးဘဉ်ဖျိၣ်တဖၣ်, ယုၣ်ဒီးတၢ်ဒိသဒၢထူၤသနူတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပၢ်, ဒီးလုၢ်လၢ်ဆဲးလၢလၢပျၢၤလၢအအိၣ်ပျါသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ စးထီၣ်လၢန့ၣ် ၂၀၀၉ ထံၣ်ကီၢ်တဖၣ်အကရၢဖိအိၣ်ဒီးတၢ်ထံၣ်သကိးတဲသကိးတၢ် ဘဉ်ယး တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်လၢဘီမ့ၢ်တဖၣ်အဘဉ်စၢၤ လၢကမ့ၢ်တၢ်စုကဝဲၤဒ်သီးကဒုးသ့ၣ်မံသးမံတၢ်ဒိသဒၢက့ၤထူၤသနူတၢ်သ့ၣ်ညါဒီးလုၢ်လၢ်ဆဲးလၢလၢပျၢၤတဖၣ်ကအိၣ်ဒီးတၢ်တုၤသီးထံသီးဒီးတုၤလီၤထီၣ်ဘးန့ၣ်လီၤ



တၢ်န့ၣ်လီၤမၤသကိးတၢ်လၢ IGC

တၢ်မၤသကိးတၢ်လၢ IGC အံၤ အိးထီၣ်ကျဲၤလၢ WIPO အကရၢဖိတဖၣ် ခိးထံကီၢ်အပဒိၣ် တဖၣ်. ခိးကရၢလၢအတမ့ၢ်ပဒိၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ပနီၣ်အိၤလၢ WIPO န်အမ့ၢ်ပုၤဟဲဒ်ကန့ၣ်တၢ်ထီၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ကရၢကရိၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အိၤတၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်ထီၣ်တဖၣ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်န့ၣ်အယၢ်အံၤဘၣ် တၢ်ဟ့ၣ်အိၤခိဖျါ အကရၢဖိတဖၣ် စးထီၣ်လၢတၢ်အိၣ်ဖိၣ်သကိးအဒိၣ်ထံးတဆိဘၣ်တဆိန့ၣ်လီၤ

တၢ်ကရၢကရိၤလၢအယုတၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်လၢကဟဲထီၣ်အိၣ်ဖိၣ်သကိးခိးယန့ၣ် ကဘၣ်ကွဲးပတံးထီၣ်ဝဲဒ်ဖျါ WIPO ပုၤယဲၤသန့ (website) အလံာ်ပထံးထီၣ်အဒိၣ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး န်အအိၣ်ဟံတၢ်အသိး. ဝံးဒီးအ့ၢ်ထီၣ်အ့ၢ် WIPO အဝဲလီၤ ဝုၤကတၢ်အနံၤ ၆၀ တချုးတၢ်အိၣ်ဖိၣ်စးထီၣ်ဒံးဘၣ်န့ၣ်လီၤ

ပုၤလၢအခိးန့ၢ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်လၢကဟဲထီၣ်အိၣ်ဖိၣ်သကိးခိး WIPO တဖၣ်န့ၣ် အိၣ်ဒီးန့ၢ်တၢ်ယၢ်လၢမၤသကိးတၢ်ဒီး WIPO ဒီးဟ့ၣ်ထီၣ်အတၢ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိၣ်သ့ဒ် WIPO အတၢ်ဘျၢသ့ၣ်ဟံတၢ်ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ

ပုၤလၢအခိးန့ၢ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဟဲထီၣ်ဝဲဒ် IGC အတၢ်အိၣ်ဖိၣ်ဒီးမၤသကိးတၢ်ဒီး WIPO န့ၣ်သ့ဝဲ. ဟံဖျါထီၣ် တၢ်က့ၣ်သ့အတၢ်ထံၣ်လၢအယုလိာ်ဖိးလိာ်အသးခိး WIPO အတၢ်ဘျၢသ့ၣ်တဖၣ်သ့ဝဲစ့ၢ်ကိးလီၤ

ပုၤလၢအခိးန့ၢ်တၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်လၢကဟဲထီၣ်အိၣ်ဖိၣ်သကိးခိး WIPO တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲပုၤထူလံၤဖိအခါစး. ခိးလီၢ်ကဝီၤအနု သဝီဖိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ

လီၤဆိဒ်တၢ်ပုၤထူလံၤဖိးလိာ်ကဝီၤအနုဖိသဝီဖိတဖၣ် အလီၢ်အိၣ်ဝဲသပုၤတၢ်လၢကဟဲဖျါထီၣ်အတၢ်ထံၣ် တၢ်ဆိကမိၣ်. ခိးယကဘၣ်န့ၢ်ဟ့ၣ်ကိးအကလုာ်. အတၢ်ဘၣ်အသးလၢတၢ်န့ၣ်ညိၣ်တၢ်တၢ်ဂံၢ်တမံၤဒ်ဘိမ့ၢ်စၢဖိၣ် အတၢ်အၢၣ်လီၤဖဲန့ၣ် ၂၀၀၇ (United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples,) လၢအဘၣ်ယးခိးပုၤထူလံၤဖိအတၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်. အဂ့ၢ်ဒ်လဲၣ်ယု အတၢ်ထံၣ်လီၢ်အိၣ်သကိးတၢ်အစၢအိၣ် ဖျါထီၣ်အံၤမၤဘၣ်ဒိအတၢ်န့ၣ်တၢ်ယၢ်န့ၣ်လီၤ

WIPO အစုပတ်ကိလောပုၤမုၢ်သးမၤကလီၤအဂီၢ်

လၢတၢ်ကမၤဒိၣ်ထီၣ်ဒီးတၢ်ကမၤစၢၤပုၤထူလံၤဖိတဖၣ်ဒီးလီၢ်ကဝီၤပုၤသုၤဖိတဖၣ်အတၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီး IGC အဂီၢ်,စုမၤဘူၣ်လၢပုၤထူလံၤဖိတဖၣ်ဒီးဒုသုဖိတဖၣ်အခၢၣ်စးတဖၣ်ဒီးပုၤန့ၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လီၤဆီလၢအဟဲထီၣ် တၢ်အိၣ်ပိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အိၣ်ဖဲန့ၣ် ၂၀၀၅ န့ၣ်လီၤ. ထဲလၢကရၢလၢအတဖၣ်ပဒိၣ်အတၢ်ဘၣ်တဖၣ် ဒီးန့ၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကမ့ၢ်ပုၤထူလံၤဖိအခၢၣ်စး,မ့တဖၣ်လီၢ်ကဝီၤအခၢၣ်စး,လၢကဆိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်လၢကဒီးန့ၢ် ဂ့ၣ်ဘၣ် WIPOအစုပတ်ကိလောပုၤမုၢ်သးမၤကလီၤတခါအံၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ယုၤသ့ၣ်ညါအါထီၣ်

မ့ၢ်ဆဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအါထီၣ်ဘၣ်ယးWIPO IGC န့ၣ်..အိးထီၣ်ဖဲ
<https://www.wipo.int/tk/en/igc/>

မ့ၢ်ဆဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအါထီၣ်ဘၣ်ယးပုၤထူလံၤဖိအတၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီး WIPO IGC အတၢ်ကတိၤသကိးတၢ်န့ၣ်..အိးထီၣ်ဖဲ
<https://www.wipo.int/tk/en/engagement.html>

မ့ၢ်တၢ်ကစိၣ်ဒ်ညိၣ်န့ၢ်အသိးဒီးတၢ်မၤစၢၤဘၣ်ယးကူၣ်သ့ၣ်ညါအတၢ်ထုးတၢ်တီၤဒီးထူသန့အတၢ်သ့ၣ်ညါ,လုၢ်လၢ တၢ်ဆဲးတၢ်လၢဒီးတၢ်ဟဲလီၤစၢၤလီၤသ့ၣ်ညါအတၢ်ဖိတၢ်လံၤဒ်သိးဒီး IGCအတၢ်မၤခဲအံၤ,ဆိၣ်ထွဲပတၢ်ပရၢတဖၣ် န့ၣ်အိးထီၣ်ဖဲ
https://www3.wipo.int/newsletters/en/#tk_updates





World Intellectual Property Organization
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel: +41 22 338 91 11
Fax: +41 22 733 54 28

To contact WIPO's External Offices
visit www.wipo.int/about-wipo/en/offices

© WIPO, 2022



Attribution 4.0 International (CC BY 4.0)

The CC license does not apply to non-
WIPO content in this publication.

Cover: unsplash.com / © Sergio Gonzalez,
© Katrin Hauf, © Gabriel Jimenez;
Getty Images / © Frans Lemmens

DOI: 10.34667/tind.46532